



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Observations De L'Academie Françoise Sur Les Remarques De M. De Vaugelas

Académie Française

La Haye, 1705

465 Rem. Dueil, pour duel.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-52553](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-52553)

qui est heureusement inventé ; & je ne sçaurois croire qu'estant connu , il ne soit receu avec applaudissement. Au moins tous ceux à qui je l'ay dit , luy donnent leur voix , & pas un jusques icy ne l'a condamné pour sa nouveauté , comme on fait d'ordinaire tous les autres. Aussi a-t'il esté fait par une personne , qui a droit de faire des mots , & d'imposer des noms , s'il est vray ce que les Philosophes enseignent , qu'il n'appartient qu'aux sages d'éminente sagesse d'avoir ce privilege.

OBSERVATION.

D*Evouloir* ne s'est point estably dans nostre Langue , c'est un mot factice qu'il faut éviter. *Debrutaliser* n'est point non plus en usage.

CCCCLXV. REMARQUE.

Dueil pour duel.

Cette Remarque me sembloit indigne de tenir rang parmi les autres , qui n'attaquent pas des erreurs si grossieres , qu'est celle de prononcer ou d'escrire *dueil* pour *duel*. Mais se rendant commun-
ne,

ne, il n'est pas inutile de la marquer. Ce sont pourtant deux choses bien différentes, que *dueil*, & *duel*, outre que *dueil*, est d'une syllabe, & *duel* de deux.

OBSERVATION.

On ne doit ny prononcer ny escrire *diueil* pour *diuel*.

CCCCLXVI. REMARQUE.

De cette façon de parler, il sçait la langue Latine & la langue Grecque.

LE sens de ces paroles se peut exprimer en quatre façons. On peut dire, *il sçait la langue Latine & la langue Grecque. Il sçait la langue Latine, & la Grecque. Il sçait la langue Latine, & Grecque, & il sçait les langues Latine & Grecque.* On demande si ces quatre expressions sont toutes bonnes, & laquelle est la meilleure. Je respons que les deux dernières sont mauvaises, & que les deux premières sont bonnes; Car, *il sçait la langue Latine & Grecque*, ne se peut dire, parce que la construction de cette période, ou de cette oraison, pour parler en Grammairien, se doit faire, ou
selon